-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/07/Isuzu-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150219012155

五十鈴です。水雷戦隊の指揮ならお任せ。全力で提督を勝利に導くわ。宜しくね

I'm Isuzu. Leave the torpedo squadrons to me. I'll bring victory to the Admiral with all my power. Pleased to meet you.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/fc/IsuzuKai2-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150725234844

改装された五十鈴よ。対潜、対空ならお任せ!

It's Isuzu, remodelled. Leave anti-submarine and anti-air roles to me!

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e9/Isuzu-Library.ogg/revision/latest?cb=20150219012202

五十鈴は、大正時代に建造された長良型軽巡の2番艦。韋駄天さはもちろんだけど、私の歴代艦長の中からは、あの山本五十六提督、山口多聞提督など後の海軍を支える人物が多数輩出されたの。凄いでしょ?

Isuzu was built in the Taisho period (1912-1926) as the second of the Nagara Class light cruisers.As you might expect my speed is top-rate; the Admirals that commanded me in history include Admiral Yamamoto Isoroku, Admiral Yamaguchi Tamon, and many other pillars of the Navy. Amazing, huh?

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/dc/Isuzu-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150428064320

五十鈴に任せて

Leave it to me.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f0/IsuzuKai2-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150219012217

バカね、撃ってくれって事?

Idiot, do you want me to shoot you?

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/10/Isuzu-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150428064316

いつでも準備万全よ!

My preparation is always flawless!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/34/IsuzuKai2-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150219012230

五十鈴にご用?

Are there orders for Isuzu?

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/82/Isuzu-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150219012238

何?気が散るんだけど。何がしたいの?

Huh? I got distracted. What was it you wanted?

-----Idle (Kai Ni)-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/15/IsuzuKai2-Idle.ogg/revision/latest?cb=20150725234843

べ、別に退屈とかしてないし!してないんだから!ホントよ?!

I-It's not like I'm bored! I'm not! Okay?!

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0f/Isuzu-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150219012308

バカね、心配しないで。少し休めば大丈夫よ。

Idiot, don't worry so much. It's fine to take a break.

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/28/Isuzu-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150219012314

今まで私のパートナーだった提督は皆大出世したわ。五十六に多聞…ねぇ、あなたはどうなるのかな? 楽しみね♪

The admirals I've had as my partners have all had great success. Isoroku, Tamon... I wonder what will become of you? I'm looking forward to it.

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d5/Isuzu-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150219012322

報告書があるわ。よく読みなさい。

There's a report for you. Read it well.

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/59/Isuzu-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150219012331

五十鈴、出撃します!続いて!

Isuzu, sortieing! Continue!

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8c/Isuzu-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150219012340

ふふっ。十分だわ。 ……戦える!

Heheh, that'll do. Now I'm more ready to fight!

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/79/Isuzu-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150219012346

近代化改修…助かるわ。もっと働ける!

That modernization... saved me. Now I can work harder!

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/df/Isuzu-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150219012356

やったわ!

Hooray!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ef/IsuzuKai2-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150725234843

五十鈴には丸見えよ。

Everything is visible to Isuzu.

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e5/Isuzu-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150219012406

ふふっ。十分だわ。……戦える!

Heheh, that'll do. Now I'm more ready to fight!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/d8/IsuzuKai2-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150219012413

補給かぁ…これで戦える!

Oh, supplies... I can fight on with these!

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/77/Isuzu-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150219012421

ベストの状態に戻してくるわね。

To be my best again, I'll have to go for a little.

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/10/IsuzuKai2-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150219012429

バカね、心配しないで、少し休めば大丈夫よ。

Idiot - don't worry so much. I'll be fine with a quick rest.

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b2/Isuzu-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150219012437

大丈夫、少し休めば、なんとかなります。

It's okay, if I rest a little, one way or another I'll be better.

-----Docking Complete-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/65/Isuzu-Docking\_Complete.ogg/revision/latest?cb=20150719163605

修復完了した艦があるわね。

A ship has been fully repaired.

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/be/Isuzu-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150219012444

新しい戦力が加わるわぁ。

New forces have been added.

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/be/Isuzu-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150219012452

帰投した艦隊があるようね。

It seems the fleet has returned to base.

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/ff/Isuzu-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150219012459

山本提督や山口提督も私の艦長だったのよ!

Admiral Yamamoto and Admiral Yamaguchi were my captains, you know!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ee/IsuzuKai2-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150725234844

さあ、改装された五十鈴の力、存分に見せてあげる!

Well then, I will show you the strength of remodelled Isuzu!

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3f/Isuzu-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150219012505

水雷戦隊、突撃!

Torpedo squadron, charge!

-----Kai Ni-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/cd/IsuzuKai2-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150725234843

準備は万端よ。突撃します!

Preparations complete. Charge!

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/01/Isuzu-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150219012513

五十鈴には丸見えよ。

Everything is visible to Isuzu.

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/cc/Isuzu-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150219012522

追撃戦は五十鈴の十八番よ。

A pursuit battle is Isuzu's speciality!

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/24/Isuzu-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150219012529

バカね、撃ってくれって事?

Idiot, do you want me to shoot you?

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/19/Isuzu-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150219012536

え?五十鈴が一番?あら、普通に当たり前だけど。いいんじゃない?

Huh? Isuzu is No.1? Well, that's what you'd normally expect. Ain't it good?

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/30/Isuzu-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150219012542

うそぉっ!?

No way!

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c9/Isuzu-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150219012548

やだっ、痛いじゃない!

Hey! That hurts!

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/20/Isuzu-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150219012554

たかが上部兵装を少し失っただけよ。機関部はまだ大丈夫!

It's only the equipment on the surface that's damaged at most. The engines are still fine!

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a4/Isuzu-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150219012600

ちょっと無理しちゃったかな…?長良、名取、元気でね…

I overdid it slightly, huh...? Nagara, Natori, be well...